

《公眾衛生及市政條例》(第 132 章)
PUBLIC HEALTH AND MUNICIPAL SERVICES ORDINANCE (CAP. 132)

食物製造廠牌照
FOOD FACTORY LICENCE

牌照/許可證號碼
Licence/Permit No.

2997800315

此處所(地址載於本牌照內)已由食物環境衛生署署長(署長)發牌以便開設食物製造廠經營以下食品業務。持牌人姓名列後。
The premises at the address shown have been licensed by the Director of Food and Environmental Hygiene (Director) as a food factory to carry on the undermentioned food business, the licensee being the person whose name appears hereunder.

牌照的有效期限為期一年,由 20/10/2006 起至 19/10/2007 止,
但署長有權隨時將牌照暫時吊銷或取消。

Unless suspended or cancelled by the Director, the licence shall remain in force for one year from 20/10/2006 to 19/10/2007.

持牌人必須遵守《公眾衛生及市政條例》(第132章)與有關規例,而署長所訂的發牌條件、持牌條件及一切限制,持牌人亦須依從。
This licence is issued subject to the provisions of the Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap.132) and Regulations made thereunder, and to such requirements, conditions or restrictions as are notified to the licensee by the Director.

除非獲得署長書面同意,否則任何獲發給牌照的人士,不得將所持有的牌照轉讓予他人。

Save with the consent in writing of the Director, a person to whom a licence has been granted shall not transfer his licence to any person.

持牌人必須在與本牌照有關處所的入口附近一個當眼處,展示本牌照。

The licensee shall exhibit this licence at a conspicuous place near the entrance of his premises to which this licence relates.

處所大小(按照屋內樓面面積計算): 343.62平方米 SQ.M.

Size of premises by reference to floor area

批簽/批准(有關代號的註釋,請參閱背頁):

Endorsements/Permission (For description of codes, please see overleaf)

Manufacture of cooked food items, salad, salad dressing, dessert, fresh fruit juices and non-bottled drinks prepared by diluting drink mixes/ fruit juices with water

費用收訖: \$16,795.00

Fee Received

QUALIFRESH CATERING LIMITED

UNIT M-P, 4/F, YUE CHEUNG CENTRE, 1-3 WONG CHUK YEUNG STREET, FO TAN, SHA TIN, NEW TERRITORIES

食物環境衛生署署長 (**Miss Angel SO** 代行)

for Director of Food and Environmental Hygiene

日期:

Date: 26/10/2006